

**NOTICE OF GENERAL & SPECIAL ELECTION
AVISO DE ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES
THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT**

To the registered voters of the Town of Westlake, Texas:
Aviso dirigido a los votantes registrados de la ciudad de Westlake, en Texas:
Gửi đến cử tri đã ghi danh của Thị trấn Westlake, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Saturday, May 4, 2024, for voting in a General Election to elect: **Mayor, and two regular Councilmembers, and; a Special Election to fill one Councilmember vacancy for a one year unexpired term.**

*Por el presente anuncio, se comunica que los lugares de votación indicados a continuación estarán abiertos desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m., el día sábado 4 de mayo de 2024, con la finalidad de votar en la elección general en donde se elegirá: **Miembro del concilio para el puesto 3, Miembro del concilio para el puesto 4***

*Qua đây xin thông báo rằng các địa điểm bỏ phiếu được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 sáng đến 7:00 tối vào Thứ Bảy, ngày 4 tháng 5 năm 2024, để bỏ phiếu trong Cuộc Tổng Tuyển cử nhằm bầu ra: **Thị trưởng, 2 Ủy viên Hội đồng thường trực, và; Cuộc bầu cử Đặc biệt để thay thế vị trí trống cho 1 Ủy viên Hội đồng trong nhiệm kỳ 1 năm chưa hết hạn.***

LOCATION OF POLLING PLACE FOR **TARRANT & DENTON COUNTY RESIDENTS**):
UBICACIÓN DEL LUGAR DE VOTACIÓN PARA LOS **RESIDENTES DEL CONDADO DE TARRANT & DENTON**:
ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU CHO **CƯ DÂN QUẬN TARRANT & DENTON**):

Southlake Town Hall, 1400 Main Street, Southlake, Texas 76092 (Closest Location)

For **TARRANT & DENTON COUNTY RESIDENTS**, **EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE** will be conducted at the main early voting polling place and all other vote center locations as designated by the Tarrant County Elections Administrator as follows:

Los **RESIDENTES DEL CONDADO DE TARRANT & DENTON QUE DESEEN REALIZAR LA VOTACIÓN EN FORMA ANTICIPADA Y EN PERSONA** deberán hacerlo en el lugar principal de votación anticipada y en todos los demás lugares designados por el administrador de elecciones del Condado de Tarrant y en el caso de Southlake, en los siguientes lugares de votación anticipada:

Đối với **CƯ DÂN QUẬN TARRANT & DENTON**, **VIỆC ĐẾN TRỰC TIẾP BỎ PHIẾU SỚM** sẽ được tiến hành tại địa điểm bỏ phiếu sớm chính và tất cả các địa điểm trung tâm bỏ phiếu khác theo chỉ định của Quận trị viên phụ trách Bầu cử Quận Tarrant như sau:

Southlake Town Hall, 1400 Main Street, Southlake, Texas 76092 (Closest Location)

**MAIN EARLY VOTING SITE
LUGAR PRINCIPAL PARA VOTACIÓN ANTICIPADA
ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM CHÍNH**

Tarrant County Elections Center, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111

Early voting hours shall include:
Los horarios para votación anticipada son los siguientes:
Giờ bỏ phiếu sớm bao gồm:

April (Abril) () 22-26 (Ngày 22-26 tháng 4)	Monday–Friday (Lunes–Viernes) (Thứ Hai–Thứ Sáu)	8:00 a.m.–5:00 p.m.
April (Abril) 27 (Ngày 27 tháng 4)	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m.–7:00 p.m.
April (Abril) 28 (Ngày 28 tháng 4)	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00 a.m.–4:00 p.m.
April (Abril) 29-30 (Ngày 29-30 tháng 4)	Monday–Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai – Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

For **TARRANT & DENTON COUNTY RESIDENTS**, APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL shall be mailed to the following no later than close of business on Tuesday, April 23, 2024:

Las SOLICITUDES DE BOLETAS PARA VOTAR POR CORREO de los **RESIDENTES DEL CONDADO DE TARRANT & DENTON** deberán enviarse por correo a la siguiente dirección, a más tardar, el 23 de abril de 2024, antes de que finalice el día hábil:

Đối với **CƯ DÂN QUẬN TARRANT & DENTON**, ĐƠN ĐĂNG KÝ BỎ PHIẾU QUA THƯ sẽ phải được gửi đến địa chỉ sau đây không muộn hơn giờ kết thúc làm việc vào Thứ Ba, ngày 23 tháng 4 năm 2024:

Early Voting Clerk, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111

votebymail@tarrantcounty.com

tarrantcountytx.gov

Issued this the 5 day of April 2024.
Publicado este 5 de abril de 2024.
Ban hành ngày 5 tháng 4 năm 2024.

 /s/ Sean C. Kilbride
Sean C. Kilbride
Mayor, Town of Westlake
Alcalde de la ciudad de Westlake
Thị trưởng, Thị trấn Westlake